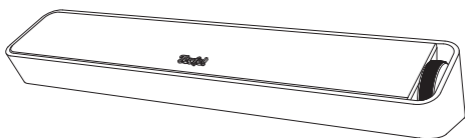


Technische Beschreibung und Bedienungsanleitung



BAMSTER

Mobiler aktiver
Bluetooth®-Lautsprecher

Teufel

Inhalt

Allgemeine Hinweise und Informationen.....	3
Zu Ihrer Sicherheit.....	5
Lieferumfang	9
Bedienelemente und Anschlüsse	10
LED-Statusanzeigen	11
Bedienung.....	12
Reinigung und Pflege	17
Umweltschutz.....	18
Technische Daten.....	19

Allgemeine Hinweise und Informationen

Zur Kenntnisnahme

Die Informationen in diesem Dokument können sich ohne vorherige Ankündigung ändern und stellen keinerlei Verpflichtung seitens der Lautsprecher Teufel GmbH dar.

Ohne vorherige schriftliche Genehmigung der Lautsprecher Teufel GmbH darf kein Teil dieser Bedienungsanleitung vervielfältigt, in irgendeiner Form oder auf irgendeine Weise elektronisch, mechanisch, durch Fotokopien oder durch Aufzeichnungen übertragen werden.

© Lautsprecher Teufel GmbH
Version 1.1
August 2016

Warenzeichen

® Alle Warenzeichen sind Eigentum ihrer jeweiligen Eigner.



Bluetooth® und das Bluetooth Symbol sind Warenzeichen der Bluetooth SIG, Inc.



Qualcomm aptX ist ein Produkt der Qualcomm Technologies International, Ltd. Qualcomm ist ein Warenzeichen der Qualcomm Incorporated, registriert in den USA und anderen Ländern, die Verwendung wurde genehmigt. aptX ist ein Warenzeichen der Qualcomm Technologies International, Ltd., registriert in den USA und anderen Ländern, die Verwendung wurde genehmigt.

Originalverpackung

Falls Sie das achtwöchige Rückgaberecht in Anspruch nehmen wollen, müssen wir Sie bitten, die Verpackung unbedingt aufzubewahren. Wir können das Gerät nur mit ORIGINAL-VERPACKUNG zurücknehmen.

Leerkartons sind nicht erhältlich!

Reklamation

Im Falle einer Reklamation benötigen wir zur Bearbeitung unbedingt folgende Angaben:

1. Rechnungs-Nummer

Zu finden auf dem Kaufbeleg (der dem Produkt beiliegt) oder der Auftragsbestätigung, die Sie als PDF-Dokument erhalten haben, z. B. 4322543

2. Serien-Nummer bzw. Los-Nummer

Zu finden auf der Geräteunterseite und der Verpackung, z. B. Serien-Nr.: KB20240129A-123.

Vielen Dank für Ihre Unterstützung!

Kontakt

Bei Fragen, Anregungen oder Kritik wenden Sie sich bitte an unseren Service:

Lautsprecher Teufel GmbH

BIKINI Berlin, Budapester Str. 44

10787 Berlin (Germany)

Telefon +49 (0)30 / 300 930 0

Telefax +49 (0)30 / 300 930 930

E-Mail: info@teufel.de

teufel.de oder teufelaudio.com

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der BAMSTER dient zur Wiedergabe von Musik und Sprache von einem externen Zuspieldgerät. Die Verbindung der Geräte kann per Bluetooth® oder AUX-Kabel erfolgen.

Verwenden Sie den BAMSTER ausschließlich wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sach- oder sogar zu Personenschäden führen.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen Gebrauch entstanden sind.

Der BAMSTER ist zum Einsatz im privaten Bereich bestimmt.



Bevor Sie den Lautsprecher in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte zuerst die Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung aufmerksam durch. Nur so können Sie alle Funktionen sicher und zuverlässig nutzen. Heben Sie die Bedienungsanleitung gut auf und übergeben Sie diese auch an einen möglichen Nachbesitzer.

Begriffserklärung

Folgende Signalbegriffe finden Sie in dieser Anleitung:

WARNUNG

Dieser Signalbegriff bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

VORSICHT

Dieser Signalbegriff bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS

Dieser Signalbegriff warnt vor möglichen Schäden.

Sicherheitshinweise

- Lesen Sie die folgenden Anweisungen.
- Bewahren Sie die Anweisungen auf.
- Beachten Sie alle Warn- und Sicherheitshinweise.
- Befolgen Sie alle Anweisungen.

WARNUNG

Explosionsgefahr: Akkus (insbesondere Lithium-Akkus) können bei unsachgemäßem Umgang explodieren.

- Halten Sie den BAMSTER von Wärmequellen fern (z.B. Öfen, Heizkörper, Verstärker etc.).
Setzen Sie den BAMSTER nicht der direkten Sonne aus.
Versuchen Sie auf keinen Fall den BAMSTER durch Verbrennen zu beseitigen.
- Verwenden Sie nur Zubehör- und Ausstattungsteile (z.B. Akku), die vom Hersteller angeboten bzw. empfohlen werden.

- Schützen Sie den Akku vor starker Hitze wie direkter Sonne, Feuer etc.
- Stellen Sie keine offenen Brandquellen wie brennende Kerzen oder Ähnliches auf oder direkt neben den BAMSTER.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser.
- Wenn das Gehäuse defekt ist, verwenden Sie den Artikel nicht mehr und bewahren Sie ihn für Kinder unzugänglich auf.
- Überlassen Sie alle Reparatur- und Wartungsarbeiten nur qualifiziertem Service-Personal. Eine Überprüfung und/oder Reparatur ist nötig, wenn der BAMSTER auf irgend eine Weise beschädigt wurde, z.B. wenn Feuchtigkeit oder kleine Teile in das Gerät eingedrungen sind, das Gerät nicht normal arbeitet oder fallen gelassen wurde.
- Betreiben Sie den BAMSTER nur unter folgenden Umgebungsbedingungen:
 - Max. 40 °C Umgebungstemperatur
 - Max. 2.000 m über Meeresspiegel.

Gesundheitsgefahr: Der BAMSTER erzeugt permanent Magnetfelder, die Herzschrittmacher und implantierte Defibrillatoren beeinflussen können.

- Halten Sie stets einen Mindestabstand von 10 cm zwischen einem BAMSTER und dem Herzschrittmacher/Defibrillator ein.
- Erkundigen Sie sich ggf. bei Ihrem Arzt nach Auswirkungen auf Implantate wie Herzschrittmacher oder Defibrillatoren.

VORSICHT

Die Verwendung des Artikels kann an bestimmten Orten zu Unfällen oder Störungen führen.

- *Verwenden Sie das Gerät nicht in explosionsgefährdeter Umgebung.*
- *Nutzen Sie Bluetooth® nur an Orten, an denen drahtlose Funkübertragung gestattet ist.*

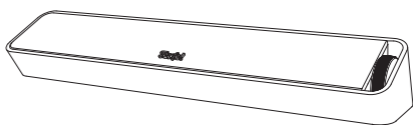


Dauerhaftes Hören mit hoher Lautstärke kann zu Gehörschäden führen.

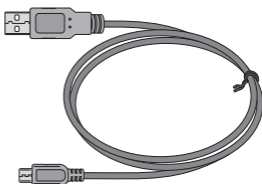
- *Beugen Sie Gesundheitsschäden vor und vermeiden Sie das Hören bei großem Lautstärkepegel über lange Zeiträume.*
- *Halten Sie bei hohen Lautstärken immer einen gewissen Abstand zum Gerät und nie Ihre Ohren direkt an den Lautsprecher.*
- *Wenn das Signalquellengerät auf volle Lautstärke eingestellt ist, kann ein sehr hoher Schalldruck entstehen. Neben organischen Schäden können dadurch auch psychologische Folgen auftreten. Besonders gefährdet sind Kinder und Haustiere. Stellen Sie den Lautstärkereglер Ihres Signalquellengeräts vor dem Einschalten auf einen niedrigen Pegel ein.*

Lieferumfang

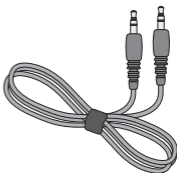
1 × BAMSTER



1 × USB-Ladekabel

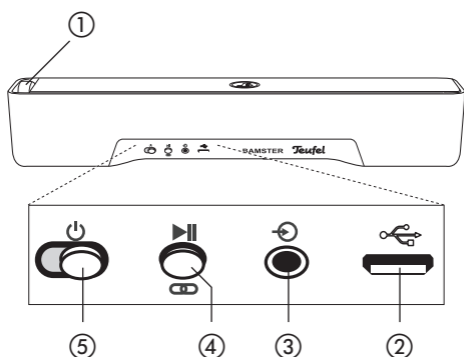


1 × Audiokabel Klinkestecker 3,5 mm



- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig und unbeschädigt ist. Wenden Sie sich im Bedarfsfall bitte an unseren Service (siehe „Kontakt“).
- Nehmen Sie ein beschädigtes Gerät nicht in Betrieb.

Bedienelemente und Anschlüsse



- ① Lautstärkerad und LED-Anzeige.
- ② Micro-USB-Buchse zum Laden des Akkus.
- ③ AUX-Buchse (3,5 mm) zum Anschluss eines Zuspieldgeräts per Audiokabel mit 3,5-mm-Klinkenstecker.
- ④ Bluetooth[®]-Verbindung aufbauen bzw. trennen (3 Sek. lang drücken).
Nur im Bluetooth[®]-Modus: Wiedergabe unterbrechen (||) bzw. fortsetzen (▶),
Anruf entgegennehmen/beenden.
- ⑤ Ein-/Ausschalter.

LED-Statusanzeigen

BAMSTER-Status	Statusanzeigen
Ausgeschaltet oder Ruhezustand	Ausgeschaltet
Akku wird geladen	Pulsierend
Energiesparmodus	Schwach leuchtend
Eingeschaltet und mit Quellgerät verbunden	Konstant leuchtend
Eingeschaltet und mit nicht mit Quellgerät verbunden	Langsam blinkend
Bluetooth – Pairing	Schnell blinkend
Mit zwei Bluetooth-Quellgeräten gleichzeitig verbunden	Abwechselnd blinkend Innen/Außen für zwei Sekunden
Stummgeschaltet	Oberes und unteres Feld abwechselnd pulsierend
Akku-Ladezustand unter 25%	Lauflicht alle 15 Minuten
Akku-Ladezustand unter 10%	Lauflicht alle 5 Minuten
Akku-Ladezustand unter 5%	Lauflicht alle 2 Minuten

Bedienung

Akku laden

Der Akku in Ihrem BAMSTER ist im Lieferzustand nicht geladen. Vor der ersten Inbetriebnahme laden Sie den Akku bitte vollständig auf.

- Der Akku wird über die Micro-USB-Buchse ② geladen.
- Verbinden Sie diese über das mitgelieferte USB-Kabel mit einem PC oder Ladegerät.
- Während des Ladens pulsiert die rote LED-Anzeige am Lautstärkerad ①. Ist der Akku voll geladen, leuchtet die LED konstant.
- Die Ladezeit beträgt bei 2 A Lade-strom ca. 2 Stunden, bei 500 mA bis zu 8 Stunden.

Ein-/Ausschalten

- Mit dem ⏻ -Schalter ⑤ schalten Sie den BAMSTER ein und aus.
- Ist der BAMSTER eingeschaltet, leuchtet die rote LED-Anzeige am Lautstärkerad ①. Im Ruhezustand und nach dem Ausschalten erlischt sie.

Tipp: Um nicht unnötig Batteriekapazität zu vergeuden, sollten Sie den BAMSTER immer ausschalten, wenn Sie ihn nicht benutzen.

Automatisches Energiesparen

Wenn der BAMSTER kein Audiosignal wiedergibt und Sie keine Taste betätigen, schaltet der BAMSTER nach ca. 20 Minuten automatisch in den Energiesparmodus. Die LED-Anzeige am Lautstärkerad ① leuchtet dann schwach.

Aus dem Energiesparmodus erwacht der BAMSTER automatisch, sobald ein Audiosignal erkannt wird, oder Sie den Stellring (1) oder die ▶|| -Taste ④ betätigen.

Ist kein Ladegerät angeschlossen, dann schaltet sich der BAMSTER nach weiteren 20 Minuten ohne Audiosignal und Tastendruck in den Ruhezustand und die LED-Anzeige am Lautstärkerad ① erlischt.

Der BAMSTER erwacht aus diesem Zustand, sobald Sie das Lautstärkerad ① oder die ►||-Taste ④ betätigen.

Lautstärke

Durch Drehen des Lautstärkerads ① können Sie die Lautstärke in 35 Stufen verringern oder erhöhen.

Die niedrigste Lautstärke entspricht einer Stummschaltung und wird durch ein Auf- und Ab-Pulsieren der LED-Anzeige am Lautstärkerad ① signalisiert.

Akku-Ladezustand

Wenn bei eingeschaltetem BAMSTER der Ladezustand des Akkus unter 25% fällt, wird auf der LED-Anzeige am Lautstärkerad ① ein Lauflicht angezeigt:

- 25% Kapazität: Lauflicht alle 15 Minuten.
- 10% Kapazität: Lauflicht alle 5 Minuten.
- 5% Kapazität: Lauflicht alle 2 Minuten.

Bei iOS-Geräten wird während einer Verbindung mit dem BAMSTER der Akku-Ladezustand des BAMSTER auf dem Display neben dem Bluetooth®-Symbol angezeigt.



Bluetooth®-Pairing

Kompatible Geräte wie z.B. die meisten Smartphones können Sie über Bluetooth® mit Ihrem BAMSTER verbinden (Pairing). Die Tonausgabe des Smartphones erfolgt dann über den BAMSTER.

1. Schalten Sie an Ihrem Zuspieldgerät (z.B. Smartphone) die Bluetooth®-Funktion ein.


2. Drücken und halten Sie die ►||-Taste ④ ca. 3 Sekunden lang.
Die LED-Anzeige am Lautstärkerad ① blinkt nun so lange schnell, bis das Pairing erfolgt ist (maximal 60 Sekunden).
3. Lassen Sie Ihr Smartphone oder Tablet nach Bluetooth®-Geräten suchen (mehr Informationen dazu finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Smartphones). In der Liste der gefundenen Geräte sollte nach dem Suchlauf auch „Teufel BAMSTER“ aufgeführt sein.
4. Wählen Sie „Teufel BAMSTER“ aus der Liste der gefundenen Geräte aus. Wenn Ihr Zuspieldgerät die Eingabe eines PIN-Codes verlangt, geben Sie den werkseitig eingestellten PIN-Code „0000“ ein.
5. Das Pairing ist damit erfolgt und das Zuspieldgerät ist mit dem BAMSTER verbunden. Alle Töne, die sonst von Ihrem Zuspieldgerät abgespielt würden, werden nun vom BAMSTER wiedergegeben.

Zum Trennen der Bluetooth®-Verbindung schalten Sie die Bluetooth®-Funktion an Ihrem Zuspielder/Smartphone aus.

Verbindung zu zwei Zuspieldgeräten

Sie können auch zwei Bluetooth-Quellgeräte gleichzeitig im Party-Modus am BAMSTER anmelden. So können Musiktitel abwechselnd von beiden Geräten abgespielt werden.

1. Zuspieldgerät1 mit BAMSTER koppeln (siehe Bluetooth-Pairing Schritt 1-4).
2. Zuspieldgerät2 mit BAMSTER koppeln (siehe Bluetooth-Pairing Schritt 1-4).
3. Zuspieldgerät1 erneut mit BAMSTER verbinden (aus der Liste der gekoppelten Geräte auswählen).

 Vor dem Wechsel der Zuspieldgeräte muss zunächst jeweils die laufende Wiedergabe pausiert werden.

Sind zwei Bluetooth-Quellen gleichzeitig am BAMSTER angemeldet, blinkt die LED-Anzeige am Lautstärkerad ① für 2 Sekunden abwechselnd.

Verbindung mit einem gekoppelten Zuspielderät wiederherstellen

Wenn Ihr BAMSTER bereits einmal mit dem Zuspielderät verbunden war, ist es nicht mehr nötig, ihn zum erneuten Verbinden in den Pairing-Modus zu schalten. Es reicht aus, wenn Sie ihn einfach an Ihrem Zuspielderät aus der Liste der gekoppelten Geräte auswählen.

Abbruch der Verbindung

Wenn Sie mit Ihrem BAMSTER außerhalb der Reichweite Ihres Zuspielderäts geraten, bricht die Bluetooth-Verbindung ab. Sind Sie wieder innerhalb der Reichweite, wird die Verbindung automatisch wiederhergestellt.

Anruffunktion

Wenn Sie an Ihrem Smartphone die Anruffunktion aktiviert haben und eine Bluetooth®-Verbindung zum BAMSTER besteht, können Sie den BAMSTER als Freisprecheinrichtung benutzen.

- Bei einem eingehenden Anruf klingelt Ihr Smartphone und auch der BAMSTER gibt einen Klingelton wieder. Eine evtl. laufende Medienwiedergabe wird pausiert.
- Nehmen Sie den Anruf am Smartphone an, oder drücken Sie am BAMSTER kurz auf die ►||-Taste ④.
- Über das neben dem Lautstärkerad ① eingebaute Mikrophon können Sie das Telefonat nun über den BAMSTER führen.
- Drücken Sie die ►||-Taste ④ erneut, um das Telefonat zu beenden. Die Medienwiedergabe wird fortgesetzt.

Wiedergabe

- Starten Sie die Wiedergabe an Ihrem Zuspeler.



Die Lautstärkeeinstellung des Zuspelers hat auch Einfluss auf die Lautstärke des BAMSTER.


Nur bei Bluetooth®-Verbindung:

- Wiedergabe pausieren / fortsetzen:
▶II-Taste ④ kurz drücken.
- Während der Wiedergabe zum nächsten Titel springen: ▶II-Taste ④ zweimal kurz hintereinander drücken.

Verbindung über AUX:

Als Alternative zu Bluetooth® können Sie Ihren BAMSTER auch per Audiokabel mit 3,5-mm-Klinkensteckern z. B. an die Kopfhörer-Buchse des Zuspelgeräts anschließen.

Wählen Sie die Kabelverbindung, wenn Sie die Bluetooth-Funktion nicht nutzen wollen oder dürfen.

- Verbinden Sie Ihr Zuspelgerät mit der Buchse  ③. Verwenden Sie dazu das mitgelieferte Audiokabel.

Bitte beachten Sie:

- Bei manchen Smartphones muss Bluetooth® für die Übertragung per AUX ausgeschaltet werden.
- Eine Verbindung über AUX hat gegenüber Bluetooth® Vorrang.
- Die Lautstärke kann je nach Ausgangsleistung des Zuspelgerätes stark variieren
- Die Wiedergabefunktionen der ▶II-Taste ④ des BAMSTER sind bei dieser Verbindung nicht möglich.
- Um eventuell auftretende Störgeräusche bei der Nutzung von Line-In/AUX vom Computer zu vermeiden, verwenden Sie bitte ein separat erhältliches USB-Netzteil zur Stromversorgung des Bamster.

Reinigung und Pflege

HINWEIS

Beschädigungsgefahr: Flüssigkeit kann die Elektronik in Ihrem BAMSTER zerstören! Ungeeignete Reinigungsmittel können das Gehäuse beschädigen.

- Sorgen Sie dafür, dass keinerlei Flüssigkeit in das Gerät gelangt.
- Verwenden Sie auf keinen Fall Löse- mittel oder scharfe Reiniger.

BAMSTER reinigen

- Schalten Sie den BAMSTER aus und lösen Sie sämtliche Kabelverbindungen, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Entfernen Sie Staub oder leichte Verschmutzungen am besten mit einem trockenen Microfasertuch.
- Stärkere Verschmutzungen können Sie mit einem leicht mit Wasser angefeuchteten Tuch abwischen. Stellen Sie dabei sicher, dass kein Wasser in das Gehäuse eindringen kann.
- Wischen Sie die feuchten Flächen anschließend sofort mit einem weichen Tuch ohne Druck trocken.

Aufbewahrung

- Lagern Sie den BAMSTER staubfrei und trocken bei 10–20° C.
- Schützen Sie den BAMSTER vor Luftfeuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung.
- Laden Sie den Akku vor der Lagerung vollständig auf. Die häufigste Ursache für die Tiefentladung von Akkus ist lange Lagerung bzw. Nichtnutzung teilentladener Akkus.
- Verhindern Sie, dass der Akku gefriert. Akkus, welche länger als 60 Minuten unter 0° C gelagert wurden, müssen entsorgt werden.

Umweltschutz



Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Sollte das Gerät einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll z.B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde / seines Stadtteils abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass die Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden.

Deshalb sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.



Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!

Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe*) enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können.

Batterien und Akkus bitte nur in entladendem Zustand abgeben!

*) gekennzeichnet mit: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

Technische Daten

- Stromversorgung: USB 5 V, 0,5-2 A
- Batterie: Li-Ion 3,7 V/2400 mAh
- Maße (LxBxH): 72 x 315 x 50 mm
- Gewicht: 721 g

Weitere Technische Daten finden Sie auf unserer Website. Technische Änderungen vorbehalten!

Hiermit erklärt Lautsprecher Teufel GmbH, dass der Funkanlagentyp „BAMSTER“ den Richtlinien 2014/53/EU, 2014/30/EU und 2014/35/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.teufel.de/service/kf

Teufel

Bei Fragen, Anregungen oder Kritik
wenden Sie sich bitte an unseren
Service:

Lautsprecher Teufel GmbH

BIKINI Berlin

Budapester Str. 44

10787 Berlin (Germany)

Tel.: +49 (0)30 - 300 930 0

Fax: +49 (0)30 - 300 930 930

www.teufel.de oder teufelaudio.com

Alle Angaben ohne Gewähr.

Technische Änderungen, Tippfehler und
Irrtum vorbehalten.

Anleitungs-Nr. 94200_DE_20160802